


CAMBRIDGE



CAMBRIDGE LIBRARY COLLECTION

Books of enduring scholarly value



In the spirit of Cambridge University Press's continued commitment to innovation and enterprise, the Cambridge Library Collection launched in July 2009, making an initial group of 475 out-of-print books available again. Another 1,000 will follow by the end of 2009 and 3,000 titles a year will be added as the program continues.

Drawing from the world-renowned collections in the Cambridge University Library, these books are carefully selected by experts in each subject area because of their scholarly importance or as landmarks in the history of their academic discipline.

Cambridge University Press is using state-of-the-art scanning machines to capture the contents of each book. The files are processed to give a consistently clear, crisp image, and the books finished to the high-quality standard for which the press is recognized around the world. The latest print-on-demand technology ensures that the books will remain available indefinitely.

The Cambridge Library Collection will revive books of enduring scholarly value across a wide range of disciplines in the humanities, social sciences, science and technology.



www.cambridge.org/us



CAMBRIDGE
UNIVERSITY PRESS

CAMBRIDGE

Leaders in Language and Linguistics from Cambridge

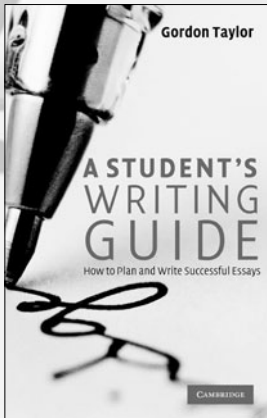
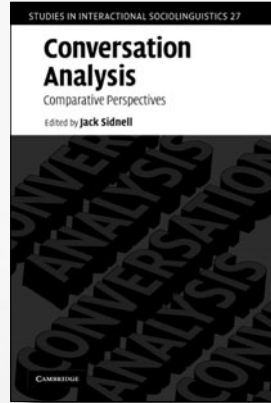
Conversation Analysis Comparative Perspectives

Edited by Jack Sidnell

"Conversation analysis" is an approach to the study of social interaction that focuses on practices of speaking that recur across a range of contexts and settings. The early studies in this tradition were based on the analysis of English conversation. More recently, however, conversation analysts have begun to study talk in a broader range of communities around the world. Through detailed analyses of recorded conversations, this book examines differences and similarities across a wide range of languages including Finnish, Japanese, Tzeltal Mayan, Russian, and Mandarin. Bringing together interrelated methodological and analytic contributions, it explores topics such as the role of gaze in question-and-answer sequences, the organization of repair, and the design of responses to assessments. The emerging comparative perspective demonstrates how the structure of talk is inflected by the local circumstances within which it operates.

Studies in Interactional Sociolinguistics

\$115.00: Hardback: 978-0-521-88371-9: 462 pp.



Prices subject to change.

A Student's Writing Guide

How to Plan and Write Successful Essays

Gordon Taylor

Are you struggling to meet your coursework deadlines? Finding it hard to come to grips with your essay topics? Does your writing sometimes lack structure and style? Would you like to improve your grades? This text covers everything a student needs to know about writing essays and papers in the humanities and social sciences. Starting from the common difficulties students face, it gives practical examples of all the stages necessary to produce a good piece of academic work: • interpreting assignment topics • drawing on your own experience and background • reading analytically and taking efficient notes • developing your argument through introductions, middles and conclusions • evaluating and using online resources • understanding the conventions of academic culture • honing your ideas into clear, vigorous English. This book will provide you with all the tools and insights you need to write confident, convincing essays and coursework papers.

\$16.99: Paperback: 978-0-521-72979-6: 282 pp.

www.cambridge.org/us



CAMBRIDGE
UNIVERSITY PRESS

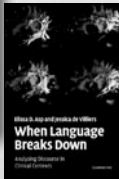
Leaders in Language from Cambridge

News Talk

Investigating the
Language of Journalism

Colleen Cotter

\$85.00: Hb: 978-0-521-81961-9
\$32.99: Pb: 978-0-521-52565-7:
312 pp.



When Language Breaks Down

Analysing Discourse in
Clinical Contexts

Elissa D. Asp
and Jessica de Villiers

\$110.00: Hb: 978-0-521-88978-0
\$38.99: Pb: 978-0-521-71824-0:
250 pp.

Why Do Languages Change?

Larry Trask

\$85.00: Hb: 978-0-521-83802-3
\$27.99: Pb: 978-0-521-54693-5:
210 pp.

Fourth Edition!

The Study of Language

George Yule

\$85.00: Hb: 978-0-521-76527-5
\$29.99: Pb: 978-0-521-74922-0:
360 pp.

Prices subject to change.

Syntactic Variation

The Dialects of Italy

Edited by
Roberta D'Alessandro,
Adam Ledgeway,
and Ian Roberts

\$110.00: Hb: 978-0-521-51736-2:
368 pp.

The Syntax of German

Hubert Haider

Cambridge Syntax Guides

\$110.00: Hb: 978-0-521-86525-8:
386 pp.

Language, Culture, and Mind

Natural Constructions
and Social Kinds

Paul Kockelman

Language Culture and Cognition

\$99.00: Hb: 978-0-521-51639-6:
250 pp.

Language Evolution and Syntactic Theory

Anna R. Kinsella

*Approaches to the
Evolution of Language*

\$99.00: Hb: 978-0-521-89530-9:
236 pp.

The Evolution of Human Language

Biolinguistic Perspectives

Edited by Richard K. Larson,
Viviane Deprez,
and Hiroko Yamakido

*Approaches to the
Evolution of Language*

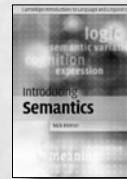
\$105.00: Hb: 978-0-521-51645-7
\$41.00: Pb: 978-0-521-73625-1:
280 pp.

Introducing Semantics

Nick Riemer

*Cambridge Introductions to
Language and Linguistics*

\$99.00: Hb: 978-0-521-85192-3
\$41.00: Pb: 978-0-521-61741-3:
488 pp.



Early Modern English Dialogues

Spoken Interaction as Writing

Jonathan Culpeper
and Merja Kytö

Studies in English Language

\$110.00: Hb: 978-0-521-83541-1:
496 pp.

The Lesser-Known Varieties of English

Edited by Daniel Schreier,
Peter Trudgill,
Edgar W. Schneider,
and Jeffrey P. Williams

Studies in English Language

\$99.00: Hb: 978-0-521-88396-2
\$34.95: Pb: 978-0-521-71016-9:
376 pp.



LANGUAGE IN SOCIETY

NOTES FOR CONTRIBUTORS

Contributions are welcomed from all countries. They should be written in English.

Manuscripts of articles should be submitted online to *Language in Society* at Manuscript Central: <http://mc.manuscriptcentral.com/langsoc>. Instructions for submission are available on the Manuscript Central site. Authors of articles and reviews accepted for publication will be required to submit final manuscripts in formats and file types specified by Cambridge University Press. Contributions should be double spaced in 12-point font. Figures should be ready for photographic reproduction: labels and details should be clear and large enough to remain legible after a 50% reduction. The first page should include the title, author's name, affiliation, full postal mailing address, and email address, along with an abstract of the article. The abstract must be no more than 150 words. Keywords should be listed at the end of the abstract. Contributors for whom online submission represents a hardship may submit 3 hard copies of the manuscript, formatted as described, to Barbara Johnstone at the postal address to the right.

Titles should be worded so that the first part may be used as a running head (with a maximum length of 50 characters, including spaces).

Citations and forms of emphasis. Normally the Latin alphabet is to be used. Cited forms should be italicized or underlined to represent italicization in print. Translation meanings (glosses) should be placed within single quotation marks. Use small capitals to indicate emphasis.

References are to be made *in the text* by giving in parentheses the name of the author, year of publication, and, where relevant, the page(s) referred to: (Whitney 1867:45–53). If the author's name is part of the text, use the form: "Whitney (1867:48) maintained that" When a work written by two or more authors is referred to, all names should be given in the first citation: (Weinreich, Labov, & Herzog 1968). Separate works referred to in the same parentheses should be in *chronological* order: (Whitney 1867, Hymes 1972, 1981). Initials should be used before an author's name only when an article refers to more than one author with the same surname.

All works referred to must be listed at the end of the article, *double-spaced* and in alphabetical order. Do not include works not cited in the article. Spell out first names of authors and editors where known; for example,

Hymes, Dell (1972). Models of the interaction of language and social life. In John Gumperz & Dell Hymes (eds.), *Directions in sociolinguistics*, 35–71. New York: Holt, Rinehart & Winston.

Hymes, Dell (1981). "In vain I tried to tell you": *Essays in Native American ethno-poetics*. (Studies in Native American Literature, 1.) Philadelphia: University of Pennsylvania Press.

Sapir, Edward (1929). The status of linguistics as a science. *Language* 5:207–14. Reprinted in David Mandelbaum (ed.), *Selected writings of Edward Sapir*, 160–66. Berkeley: University of California Press, 1949.

Books for review and listing should be sent to:

Barbara Johnstone, Editor
Language in Society
Carnegie Mellon University
Department of English
Pittsburgh, PA 15213-3890
USA
langsoc@cambridge.org

Book reviews and notices should be submitted to *Language in Society* at Manuscript Central: <http://mc.manuscriptcentral.com/langsoc>. The title page should take the following form:

CARMEN SILVA-CORVALÁN (ed.), *Spanish in four continents: Studies in language contact and bilingualism*. Washington, DC: Georgetown University Press, 1995. Pp. xi, 304. Hb \$49.95.

Reviewed by MARGARITA HIDALGO
Spanish, San Diego State University
San Diego, CA 92182
mhidalgo@mail.jdru.edu

Proofs. First proof will be sent to the lead author (or a nominee), who will be expected to return corrections to the Editor by air, fax, or e-mail within three days of receipt.

Offprints. No free offprints will be provided, but all authors of full-length articles and reviews will receive two free copies of the issue in which their contribution appears. (Book note authors do not receive free copies.)

Submission of an article is taken to imply that it has not previously been published or is not being considered for publication elsewhere. If an author is publishing a related article elsewhere, this fact should be stated.

Copyright. Contributors of accepted articles will be asked to assign their copyrights, on certain conditions, to Cambridge University Press, to help protect their material, particularly in the USA.

Language in Society

Volume 39 Number 1 February 2010

ARTICLES

- TANYA STIVERS AND MAKOTO HAYASHI, Transformative answers: One way to resist a question's constraints 1
- EMILY MCEWAN-FUJITA, Ideology, affect, and socialization in language shift and revitalization: The experiences of adults learning Gaelic in the western isles of Scotland 27
- MATTHEW BURDELSKI AND KOJI MITSUHASHI, "She thinks you're *kawaii*": Socializing affect, gender, and relationships in a Japanese preschool 65
- BRONWEN INNES, 'Well, that's why I asked the question sir': *Well* as a discourse marker in court 95

BOOK REVIEWS

- DEREK BOUSFIELD & MIRIAM A. LOCHER (eds.), *Impoliteness in language: Studies on its interplay with power in theory and practice*. (Rev. by M. Sifianou) 119
- THEO VAN LEEUWEN, *Discourse and practice: New tools for critical discourse analysis*. (Rev. by S. Guo) 122
- MARTIN MONTGOMERY, *An introduction to language and society* (3rd edition). (Rev. by S. Lindemann) 125
- CHARLOTTE LINDE, *Working the past: Narrative and institutional memory*. (Rev. by S. Carr) 128
- Book Notes/Publications Received* 133
- Editor's Note* 145

Cambridge Journals Online

For further information about this journal please go to the journal website at:
journals.cambridge.org/lsty



Mixed Sources
Product group from well-managed forests, controlled sources and recycled wood or fiber

Cert no. SW-COC-002828
www.fsc.org
© 1996 Forest Stewardship Council

CAMBRIDGE
UNIVERSITY PRESS